TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN A **THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do – Hạnh phúc**
Số: 16/2017/QĐST-DS	*A, ngày 08 tháng 11 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 31 tháng 10 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số: 37/2017/TLST- DS ngày 10 tháng 10 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại Cổ phần V.

Địa chỉ: Số L, phường H, quận Đ, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn: Ông Ngô Văn Ph, sinh năm 1981; địa chỉ: Đường T, phường Đ1, quận H1, thành phố Hải Phòng (theo Văn bản ủy quyền số 2090/2017/UQ-VPB ngày 20 tháng 9 năm 2017).

Bị đơn: Bà Trần Thị T1, sinh năm 1988; địa chỉ: Thôn Đ2, xã A1, huyện A, thành phố Hải Phòng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số nợ: Tính đến ngày 19 tháng 10 năm 2017, bà Bùi Thị T1 còn nợ Ngân hàng Thương mại Cổ phần V số tiền 11.470.000 đồng, trong đó nợ gốc là 8.673.316 đồng và nợ lãi là 2.796.684 đồng.

- Về nghĩa vụ thanh toán: Bà Bùi Thị T1 phải thanh toán cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V số tiền 11.470.000 đồng, trong đó nợ gốc là 8.673.316 đồng và nợ lãi là 2.796.684 đồng.

Kể từ ngày 20 tháng 10 năm 2017, bà Bùi Thị T1 phải chịu lãi phát sinh theo Hợp đồng tín dụng số: 20140519-133037-0002 ngày 08 tháng 5 năm 2014 cho đến khi bà Bùi Thị T1 thanh toán hết toàn bộ khoản nợ gốc.

3. Về thời hạn thanh toán:

+ Ngày 13 tháng 11 năm 2017: Bà Bùi Thị T1 phải thanh toán cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V số tiền nợ gốc 2.673.316 đồng.

+ Ngày 13 tháng 12 năm 2017: Bà Bùi Thị T1 phải thanh toán cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V số tiền nợ gốc 3.000.000 đồng.

+/ Ngày 13 tháng 01 năm 2018: Bà Bùi Thị T1 phải thanh toán cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V số tiền nợ gốc 3.000.000 đồng.

Nếu bà Bùi Thị T1 thực hiện đúng việc trả nợ đối với toàn bộ khoản nợ gốc theo thỏa thuận trên thì bà T1 không phải trả khoản tiền lãi 2.796.684 đồng và lãi phát sinh theo hợp đồng tín dụng từ ngày 20 tháng 10 năm 2017 cho đến khi bà T1 thanh toán xong khoản nợ gốc.

- Về án phí: Bà Bùi Thị T1 phải chịu 574.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm để sung quỹ Nhà nước.

Trả lại cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần V số tiền 300.000 đồng tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm Ngân hàng Thương mại Cổ phần V đã nộp theo Biên lai thu tiền số 7327 ngày 10 tháng 10 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện A.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án Dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án Dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Tòa án nhân dân thành phố HP;
- VKSND huyện A;
- Chi cục THA DS huyện A;
- Lưu: Hồ sơ, HCTP.

THẨM PHÁN

Trương Minh Huế